

- This unit is not anti-static. Magnetics (recorded tapes, watches, cash cards and credit cards with magnetic coding, etc.) away from the unit. When you carry around the unit, keep this in mind as well.

Others

- If you use this unit for a long time, the temperature of this unit may rise, but it is not a malfunction.
- Do not use or leave the unit in an extremely cold or hot environment (temperature outside the range of 5 °C - 35 °C). If the unit is used or left in outside the above range, the unit may automatically stop to protect internal circuitry.
- At high temperature, the charging may stop or the volume may reduce to protect the battery.
- Even if you do not intend to use the unit for a long time, charge the battery to its full capacity once every 6 months to maintain its performance.

On Copyrights

Android, Google Play and other related marks and logos are trademarks of Google LLC. LDAC™ and LDAC logo are trademarks of Sony Corporation. Windows Media is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation in the distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft licensee. The BLUETOOTH™ word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license. Apple, the Apple logo, iPhone and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple products identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple Performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
™ and ® marks are omitted in the documents.

Notes on water resistant feature (Read before using the unit)

Water resistant performance of the unit

The unit, with the cap closed securely, has a water resistant specification of IPX4*1 as specified in IEC60529 "Ingress Protection Rating (IP Code)". However, the unit is not completely waterproof. Do not drop the unit into hot water in a bathtub or purposely use it in water.

Liquids that the water resistant performance specifications apply to

Applicable	fresh water, tap water, pool water
Not applicable	liquids other than the above (soapy water, water with detergent or bath agents, shampoo, hot spring water, salt water, etc.)
*1 IPX4 (Degree of protection against splashing water). Protected against water splashing from any direction.	
*2 The supplied accessories and the connectors of this unit (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) are not water resistant. To reduce the risk of fires or electric shocks, do not expose the unit to water or droplets while using any connectors (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR). Do not place a vase or any other liquid-filled container on the unit.	
*3 The water resistant performance of the unit is based on our measurements under the conditions herein described. Note that malfunctions as a result of water immersion caused by misuse by the customer are not covered by the warranty.	

To avoid the deterioration of the water resistant performance

Check the following and use the unit correctly.

- This unit does not have a design that is resistant to water pressure. Do not put the unit in the water or directly under the water geyser out of the faucet to avoid a malfunction.
- Do not pour high temperature water or blow hot air from a hair dryer or any other appliance on the unit directly. Also never use the unit in a place subject to high temperatures, such as in a sauna or near a heat source.
- Handle the cap with care. The cap plays a very important role in maintenance of the water resistant performance. When using the unit, make sure that the cap is closed completely. When closing the cap, be careful not to allow foreign objects inside. If the cap is not closed completely, the water resistant performance may deteriorate and may cause a malfunction of the unit as a result of water entering the unit.

SRS-XP700 / SRS-XP500



(1)

©2021 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/

English | Wireless Speaker

Before operating the unit, please read this guide thoroughly and retain it for future reference. Please access the following URL and read the contents of the END USER LICENSE AGREEMENT. https://rd1.sony.net/help/speaker/e21/h_zzz

CAUTION

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

Do not expose the appliance to naked flame sources (for example, lit cigarettes).

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

As the main plug is used to disconnect the unit from the mains, connect the unit to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the unit, disconnect the main plug from the AC outlet immediately.

The unit is not disconnected from the mains as long as it is connected to the AC outlet, even if the unit itself has been disconnected from the mains.

Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives and/or UK applying relevant statutory requirements
This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation.
EU and UK Importer: Sony Europe B.V.
This product is designed to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., De Vincilian 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

Inquiries to the UK Importer or contact to product compliance in the UK should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom.

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://compliance.sony.eu

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with the UK relevant statutory requirements.

The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: https://compliance.sony.co.uk



The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area) and Switzerland. The validity of the UKCA marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the UK.

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems)
This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbol for lead (Pb) is added if the battery contains more than 0.004% lead. By ensuring that these products and batteries are disposed of correctly, you will help to prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources that, for safety reasons, cannot be recycled. For this reason, reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time. Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway. Do not dismantle, open or shed secondary cells or batteries. The event of a cell leaking liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice. Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance. Dispose of properly.

Do not place this product close to medical devices
This product (including accessories) which may interfere with pacemakers, programmable stimulators for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.

This equipment has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC regulation using a connection cable shorter than 3 meters.



Caution on charging



Inserting the USB plug or AC plug while it is wet may cause a short circuit due to foreign matter or liquid (tap water, salt water, soft drinks, etc.) getting on the main unit or charging cable. This may cause malfunctions or abnormal overheating.

Never insert the USB plug or AC plug while the main unit or charging cable is wet.



Never insert the USB plug or AC plug while the main unit or charging cable is wet.

Precautions

- Safety**
- Completely disconnect the AC power cord (mains lead) from the AC outlet (mains) if it is not going to be used for an extended period of time. When unplugging the unit, always grip the plug. Never pull the cord itself.

On placement

- To eliminate the risk of malfunctions, avoid the following locations when placing or leaving this unit.
 - In a place subject to high temperatures, such as under direct sunlight or lighting equipment, near a heat source, or in a sauna
 - Inside a vehicle with the windows closed (especially in summertime)
 - A place subject to excessive dust
 - A place subject to strong vibration
- Place this unit on a flat, level surface. When placed on a sloped surface, the unit may fall over or fall off the surface due to its own vibration, resulting in injuries, malfunctions, or performance degradation.
- Depending on the conditions where this unit is placed, it may fall over or fall off the surface. Do not leave any valuables near the unit.

Power consumption
SRS-XP700 78 W
SRS-XP500 78 W

Standby power consumption
SRS-XP700 When BLUETOOTH standby mode is set to off: 0.5 W
When BLUETOOTH standby mode is set to on: 15 W
SRS-XP500 When BLUETOOTH standby mode is set to off: 0.5 W
When BLUETOOTH standby mode is set to on: 15 W

Lithium-ion battery life (while Battery Care mode*6 is not activated)
With playback via a BLUETOOTH connection
SRS-XP700 Approx. 25 hours*7 ~*8
Approx. 20 hours*7 ~*9
Approx. 6 hours*7 ~*10
SRS-XP500 Approx. 20 hours*7 ~*10
Approx. 16 hours*7 ~*11
Approx. 6.5 hours*7 ~*12
Approx. 5 hours*7 ~*13

Time required for charging the built-in rechargeable battery*14 (while Battery Care mode*6 is not activated)
SRS-XP700 Approx. 3 hours
Approx. 3 hours (10 minutes of charging provide approximately 3 hours of music playback)*7 ~*8
SRS-XP500 Approx. 3 hours (10 minutes of charging provide approximately 80 minutes of music playback)*7 ~*10

Dimensions (including projecting parts and controls)
SRS-XP700 Approx. 313 mm × 693 mm × 367 mm (w/h/d)
SRS-XP500 Approx. 275 mm × 572 mm × 295 mm (w/h/d)
SRS-XP700 Mass Approx. 16.9 kg including battery
SRS-XP500 Approx. 11.2 kg including battery

Supplied accessories
AC power cord (mains lead) (2)

For customers in the UK, Ireland, Malta, and Cyprus:
Use the AC power cord (mains lead) (A).
For safety reasons, the AC power cord (mains lead) (B) is not intended for the above countries/regions and shall therefore not be used there.

For customers in other countries/regions: Use the AC power cord (mains lead) (B).

*1 The feed current is automatically adjusted in accordance with the number of connected USB devices and the sound volume of the unit.	*2 The actual performance and use conditions may vary from the listed time due to the volume, songs played, surrounding temperature, and usage time limits.
*3 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 13, the sound mode set to MEGA BASS, and the lighting function turned off.	*4 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 13 and with the factory default setting (sound mode: MEGA BASS and Lighting: Off).
*5 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 16, the sound mode set to MEGA BASS, and the lighting function turned off.	*6 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 16 and with the factory default settings (sound mode: MEGA BASS and Lighting: ON).
*7 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to maximum.	*8 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to maximum and with the factory default settings (sound mode: MEGA BASS and Lighting: ON).
*9 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to maximum and with the factory default settings (sound mode: MEGA BASS and Lighting: ON).	*10 Time required for the empty battery to be fully charged (100%) while the unit is powered off.

*1 The feed current is automatically adjusted in accordance with the number of connected USB devices and the sound volume of the unit.	*2 The actual performance and use conditions may vary from the listed time due to the volume, songs played, surrounding temperature, and usage time limits.
*3 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 13, the sound mode set to MEGA BASS, and the lighting function turned off.	*4 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 13 and with the factory default setting (sound mode: MEGA BASS and Lighting: Off).
*5 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 16, the sound mode set to MEGA BASS, and the lighting function turned off.	*6 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 16 and with the factory default settings (sound mode: MEGA BASS and Lighting: ON).
*7 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to maximum.	*8 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to maximum and with the factory default settings (sound mode: MEGA BASS and Lighting: ON).
*9 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to maximum and with the factory default settings (sound mode: MEGA BASS and Lighting: ON).	*10 Time required for the empty battery to be fully charged (100%) while the unit is powered off.

*1 The feed current is automatically adjusted in accordance with the number of connected USB devices and the sound volume of the unit.	*2 The actual performance and use conditions may vary from the listed time due to the volume, songs played, surrounding temperature, and usage time limits.
*3 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 13, the sound mode set to MEGA BASS, and the lighting function turned off.	*4 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 13 and with the factory default setting (sound mode: MEGA BASS and Lighting: Off).
*5 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 16, the sound mode set to MEGA BASS, and the lighting function turned off.	*6 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 16 and with the factory default settings (sound mode: MEGA BASS and Lighting: ON).
*7 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to maximum.	*8 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to maximum and with the factory default settings (sound mode: MEGA BASS and Lighting: ON).
*9 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to maximum and with the factory default settings (sound mode: MEGA BASS and Lighting: ON).	*10 Time required for the empty battery to be fully charged (100%) while the unit is powered off.

*1 The feed current is automatically adjusted in accordance with the number of connected USB devices and the sound volume of the unit.	*2 The actual performance and use conditions may vary from the listed time due to the volume, songs played, surrounding temperature, and usage time limits.
*3 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 13, the sound mode set to MEGA BASS, and the lighting function turned off.	*4 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 13 and with the factory default setting (sound mode: MEGA BASS and Lighting: Off).
*5 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 16, the sound mode set to MEGA BASS, and the lighting function turned off.	*6 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 16 and with the factory default settings (sound mode: MEGA BASS and Lighting: ON).
*7 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to maximum.	*8 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to maximum and with the factory default settings (sound mode: MEGA BASS and Lighting: ON).
*9 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to maximum and with the factory default settings (sound mode: MEGA BASS and Lighting: ON).	*10 Time required for the empty battery to be fully charged (100%) while the unit is powered off.

Compatible iPhone/iPod models
iPhone SE (2nd generation), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (7th generation).

The unit is compatible with iOS 10.0 or later.

Design and specifications are subject to change without notice.

Français | Enceinte sans fil

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce guide et le conserver pour référence ultérieure. Utilisez accédez à l'URL suivante et lisez le contenu du CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATEUR FINAL. https://rd1.sony.net/help/speaker/e21/h_zzz

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce guide et le conserver pour référence ultérieure. Utilisez accédez à l'URL suivante et lisez le contenu du CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATEUR FINAL. https://rd1.sony.net/help/speaker/e21/h_zzz

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce guide et le conserver pour référence ultérieure. Utilisez accédez à l'URL suivante et lisez le contenu du CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATEUR FINAL. https://rd1.sony.net/help/speaker/e21/h_zzz

Avis à l'attention des clients : les informations suivantes s'appliquent uniquement aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne
Ce produit a été fabriqué et conçu en conformité de la réglementation de l'Union Européenne. Importateur dans l'UE : Sony Europe B.V.
Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., De Vincilian 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique.

Le sougneur, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : https://compliance.sony.eu



La validité de la marque CE est limitée au pays où elle est légalement en application, notamment dans les pays de l'EEA (Espace économique européen) et en Suisse. La validité de la marque UKCA est limitée aux pays où elle est légalement en application, notamment au Royaume-Uni.

Élimination des piles et accumulateurs et des équipements électriques et électroniques usagés (applicable dans les pays à réglementation des déchets sélective) et dans les autres pays disposant de systèmes de collecte sélective)
Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois accompagné avec un symbole chimique. Le symbole Li-MnO2 est ajouté si la pile contient plus de 0,004 % de plomb. En vous assurant que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer pour l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour les produits qui, pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité des données, nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur (intégrés), il conviendra de vous rapprocher d'un Service Technique qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique, les piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que le produit, la pile ou l'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'élever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Reportez les piles et accumulateurs, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchèterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

N'exposez pas les piles (piles rechargeables ou installées) à une chaleur excessive comme à la lumière du soleil, au feu ou à d'autres sources de chaleur pendant une période prolongée. Soumettre les batteries à des températures extrêmement basses risque d'entraîner une surchauffe et une fuite thermique. Ne démontez pas, n'exposez pas ou ne touchez pas les batteries et piles secondaires. En cas de fuite d'une pile, ne laissez pas les liquides entrer en contact avec votre peau ou vos yeux. Dans le cas contraire, lavez la zone affectée sous une grande quantité d'eau, puis consultez un médecin. Les batteries et les piles doivent être traitées conformément aux dispositions de la licence GPL ou LGPL, l'ourne. Le code source du logiciel intégré ci-dessus est disponible sur Internet. Pour le télécharger, accédez à l'URL suivante, puis sélectionnez le nom du modèle ou SRS-XP700 / SRS-XP500 > URL : https://oss.sony.net/Products/Linux/ Veuillez noter que Sony ne peut répondre ni répondre à toute question concernant le contenu du code source.

Ne placez pas ce produit près d'appareils médicaux
Ce produit (y compris les accessoires) comporte un ou des éléments qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie ou d'autres appareils médicaux. Ne placez pas ce produit près de personnes utilisant ce type d'appareil médical. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous utilisez ce type d'appareil médical.

Cet appareil a été testé et a été déclaré conforme aux limites définies dans la réglementation CEM en utilisant un câble de raccordement d'une longueur inférieure à 3 mètres.

	Mise en garde sur le chargement	
Si vous branchez une fiche USB ou secteur mouillée, un court-circuit peut se produire en raison de la présence de corps étrangers ou de liquide (eau du robinet, eau salée, boissons non alcoolisées, etc.) sur l'appareil ou sur le câble de charge. Cela peut provoquer des dysfonctionnements ou une surchauffe anormale.		
Ne branchez jamais la fiche USB ou secteur lorsque l'appareil ou le câble de charge est humide.		

Précautions

Sécurité

- Débranchez complètement le cordon d'alimentation secteur de la prise secteur s'il ne doit pas être utilisé pendant une longue période. Lorsque vous débranchez le système, tenez toujours le cordon d'alimentation par la fiche. Ne tirez jamais directement sur le cordon.

Rangement

- Pour éviter tout risque de dysfonctionnement, évitez les emplacements ci-dessous lors du placement ou du rangement de cet appareil
 - un endroit soumis à des températures élevées, tel que sous la lumière directe du soleil, sous un dispositif d'éclairage, à proximité d'une source de chaleur ou dans un sauna ;
 - à l'intérieur d'une véhicule dont les vitres sont fermées (surtout en été) ;
 - un endroit très poussiéreux ;
 - un endroit soumis à de fortes vibrations.
- Placez cet appareil sur une surface plane et de niveau. Lorsqu'il est placé sur une surface inclinée, l'appareil peut se renverser ou tomber de la surface en raison de ses propres vibrations, entraînant des blessures, des dysfonctionnements ou une dégradation des performances.
- Selon les conditions dans lesquelles cet appareil est placé, il peut se renverser ou tomber de la surface. Ne laissez aucun objet de valeur à proximité de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas antimagnétique. Veuillez éloigner les objets sensibles à un rayonnement magnétique (cassettes enregistrées, montres, cartes de paiement, cartes de crédit avec codage magnétique, etc.) de l'appareil. N'oubliez pas ces recommandations lorsque vous transportez l'appareil.

Autres

- Lorsque vous n'utilisez pas cet appareil pendant une période prolongée, sa température peut s'élever ; il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- N'utilisez ou ne laissez pas l'appareil dans un environnement extrêmement froid ou chaud (température à l'extérieur de la plage de 5 °C - 35 °C). Si l'appareil est utilisé ou laissé à une température à l'extérieur de cette plage, il pourrait s'arrêter automatiquement pour protéger le circuit interne.
- À haute température, il est possible que la charge s'arrête ou que le volume diminue pour protéger la batterie.
- Même si vous envisagez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, chargez entièrement la batterie tous les 6 mois pour maintenir son niveau de performance.

Droits d'auteur

- Android, Google Play et les autres marques et logos qui y sont associés sont des marques commerciales de Google LLC.
- LDAC™ et le logo LDAC sont des marques commerciales de Sony Corporation.
- Windows Media est une marque commerciale ou déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis ou dans d'autres pays.
- Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdite sans licence de Microsoft ou d'une filiale de Microsoft autorisée.
- La marque et les logos BLUETOOTH™ sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisées sous licence par Sony Corporation.

- Apple, le logo Apple, iPhone et iPod touch sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
 - App Store est une marque de service de Apple Inc.
 - L'utilisation du badge Made for Apple signifie qu'un accessoire a été conçu pour être responsable spécifiquement d'un produit ou d'un produit Apple identifiés dans le badge, et a été certifié par le constructeur pour satisfaire les normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité avec les consignes et normes de sécurité. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un produit Apple peut avoir un effet adverse sur les performances sans fil.
- Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- Les symboles ™ et ® sont omis dans les documents.

Remarques sur la résistance à l'eau (A lire avant d'utiliser l'appareil)

Résistance à l'eau de l'appareil

L'appareil, avec le capuchon fermé correctement, est conforme à la norme d'étanchéité à l'eau d'IPX4*1, comme indiqué sous « Degré de protection contre les éclaboussures d'eau » de la norme IEC60529 « Indice de protection contre la pénétration (Code IP) ». Toutefois, l'appareil n'est pas totalement étanche. Ne laissez pas l'appareil dans l'eau chaude ou dans une baignoire ou n'utilisez pas violemment dans l'eau.

Liquides auxquels s'applique la notion de résistance à l'eau

Champ d'application	eau fraîche, eau du robinet, eau de piscine
Hors du champ d'application	liquides autres que ceux mentionnés ci-dessus (eau savonneuse, eau avec détergent ou produits de bain, shampooing, eau de source chaude, eau salée, etc.)

- *1 IPX4 (Degré de protection contre les éclaboussures d'eau) : protection contre les éclaboussures d'eau dans toutes les directions.
- *2 Les connecteurs et accessoires de cet appareil fournis (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) ne sont pas étanches à l'eau. Pour réduire le risque d'incendies ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à l'eau lorsque vous utilisez un des connecteurs (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR). Ne posez pas sur l'appareil des objets remplis de liquides, notamment des vases.

La durée nécessaire pour charger la batterie rechargeable intégrée*14 (lorsque le mode Battery Care*6 est désactivé)
SRS-XP700 Environ 3 heures
SRS-XP500 Environ 3 heures (10 minutes de lecture musicale)*7 ~*8

Le temps nécessaire pour charger entièrement une batterie complètement déchargée (100 %) lorsque l'appareil est hors tension.
SRS-XP700 Environ 3 heures (10 minutes de lecture musicale)*7 ~*10

Dimensions (commandes et parties saillantes comprises)
SRS-XP700 Environ 313 mm × 693 mm × 367 mm (l/h/p)
SRS-XP500 Environ 275 mm × 572 mm × 295 mm (l/h/p)
Masse
SRS-XP700 Environ 16,9 kg batterie comprise
SRS-XP500 Environ 11,2 kg batterie comprise

Accessoires fournis
Cordon d'alimentation secteur (2)

Pour les clients du Royaume-Uni, d'Irlande, de Malte et de Chypre :
Utilisez le cordon d'alimentation secteur (A).
Pour des raisons de sécurité, le cordon d'alimentation secteur (B) n'est pas destiné aux pays/régions ci-dessus et ne doit donc pas être utilisé.

Pour les utilisateurs dans d'autres pays/régions :
Utilisez le cordon d'alimentation secteur (B).



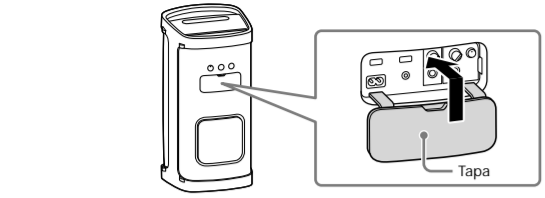
Comment prendre soin de l'appareil lorsqu'il est mouillé
Assurez-vous d'essuyer l'humidité après avoir utilisé l'appareil. Si l'appareil est laissé humide, il peut être sale par des taches d'eau, des moisissures ou autres.

La qualité du son peut être modifiée lorsque de l'eau pénètre dans la partie enceinte de l'appareil. Il ne s'agit pas toutefois d'une anomalie. Essayez l'humidité sur sa surface, puis placez l'appareil sur un chiffon doux et sec pour évacuer l'eau recueillie à l'intérieur de l'appareil. Ensuite, laissez sécher l'appareil dans un endroit bien aéré jusqu'à ce que l'humidité disparaisse.

Remarque
* Nettoyez cet appareil avec un chiffon doux légèrement imbibé d'une solution détergente douce.
* N'utilisez pas de tampons abrasifs, de poudre à récurer ou des solvants tels que diluants, benzène ou alcool.

Para evitar el deterioro de la resistencia al agua

- Compruebe el tratamiento y utilice correctamente el contenido del acuerdo a los clientes bajo requerimiento por parte del propietario de los derechos de autor del software.
- Esta unidad no tiene un diseño resistente al agua a presión. No sumerja la unidad en agua ni la coloque directamente debajo de agua que salga de un grifo para evitar un mal funcionamiento.
- No vierta agua de alta temperatura ni sople aire caliente de un secador de pelo, o cualquier otro aparato, directamente sobre la unidad. Tampoco utilice la unidad en lugares sujetos a altas temperaturas, como en una sauna o cerca de una fuente de calor.
- Maneje la tapa con cuidado. La tapa desprotege un papel importante en el mantenimiento de la resistencia al agua. Cuando utilice la unidad, asegúrese de que la tapa está completamente cerrada. Cuando cierre la tapa, tenga cuidado de no dejar que entren objetos extraños. Si la tapa no se cierra correctamente, la resistencia al agua se puede deteriorar y podría causar un fallo de funcionamiento de la unidad a consecuencia de la entrada de agua en la unidad.



Cómo cuidar la unidad cuando se moja

Asígnele de ajustado a 13 con los ajustes predeterminados de fábrica (Modo de sonido: MEGA BASS e Iluminación: activada).

Es posible que la calidad del sonido cambie si el agua entra a través de la tela de la sección del altavoz de la unidad. Esto, sin embargo, no indica mal funcionamiento. Limpie la humedad de su superficie y coloque la unidad sobre un paño suave y seque para drenar el agua acumulada dentro de la unidad. A continuación, deje secar la unidad en un lugar bien ventilado hasta que desaparezca la humedad.

Nota

- Limpie esta unidad con un paño suave ligeramente humedecido con una solución de detergente suave. No utilice ningún tipo de esponjas abrasivas, polvo desengrasador ni disolventes, tales como diluyente, bencina o alcohol.
- Especialmente en zonas frías, asegúrese de que seca bien la humedad tras utilizar la unidad. Si se deja húmeda en la superficie, puede producir o congelación de la unidad y averías.

Notas sobre la licencia

Este producto contiene software que Sony utiliza bajo un acuerdo de licencia con el propietario de sus derechos de autor autorizados a anunciar el contenido del acuerdo a los clientes bajo requerimiento por parte del propietario de los derechos de autor del software. Acceda a la URL siguiente y vea el contenido de la licencia.

https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/21w/



Aviso sobre el software GNU GPL/LGPL aplicado
Este producto contiene software que está sujeto a la Licencia Pública General de GNU (en lo sucesivo, "GPL") o a la Licencia Pública General Reducida de GNU (en lo sucesivo, "LGPL"). Estas licencias establecen que los clientes tienen que adquirir, modificar y redistribuir el código fuente de dicho software de acuerdo con los términos de la GPL o la LGPL, suministrada. El código fuente del software mencionado anteriormente está disponible en la Web. Para descargar, acceder a la URL siguiente y seleccione el nombre del modelo "SRS-XP700 / SRS-XP500".
URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Dinga en cuenta que Sony no puede contestar a ninguna pregunta relacionada con el contenido del código fuente.

Exención de responsabilidad en relación con los servicios ofrecidos por terceros

Los servicios pueden cambiar, suspender, o terminarse sin previo aviso. Sony no asume ninguna responsabilidad en este tipo de situaciones.

Características técnicas

Altavoz	<p>• Especificación Bluetooth versión 5.0</p> <p>• Rango de comunicación máximo</p> <p>• Línea de visión*/ de aprox. 30 m</p> <p>• Banda de frecuencia: banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)</p> <p>• Método de modulación: FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)</p> <p>• Perfiles Bluetooth compatibles*2 <ul style="list-style-type: none">• A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) • AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)</p> <p>• Códexs compatibles*3 <ul style="list-style-type: none">• SBC (Subband Codex) • AAC (Advanced Audio Coding) • LDAC*4</p> <p>• Intervalo de transmisión (A2DP) <ul style="list-style-type: none">• 20 Hz - 20.000 Hz (frecuencia de muestreo de 44,1 kHz)</p> <p>• Frecuencia operativa <ul style="list-style-type: none">• 2.400 MHz - 2.483,5 MHz / - 9,0 dBm</p> <p>*1: El alcance real puede variar en función de factores como los obstáculos entre los dispositivos, los campos magnéticos emisor por un horno de microondas, la electricidad estática, la sensibilidad de recepción, el rendimiento de la antena, el sistema operativo, la aplicación de software, etc.</p> <p>*2: Los perfiles estándar de Bluetooth indican el propósito de la comunicación Bluetooth entre los dispositivos.</p> <p>*3: Códex: formato de compresión y conversión de señales de audio</p> <p>*4: LDAC es una tecnología de codificación de audio desarrollada por Sony que permite la transmisión de contenidos de audio de alta resolución, incluso a través de una conexión Bluetooth.</p>
Unidad de altavoz	<p>(SRS-XP700)</p> <p>Graves: Aprox. 170 mm × 170 mm (2)</p> <p>Agudos: Aprox. 60 mm de diá. (3), Parte delantera</p> <p>Agudos: Aprox. 50 mm de diá. (1), Parte trasera</p> <p>(SRS-XP500)</p> <p>Graves: Aprox. 140 mm × 140 mm (2)</p> <p>Agudos: Aprox. 50 mm de diá. (2)</p>

Bluetooth	<p>• Sistema de comunicación</p> <p>• Especificación Bluetooth versión 5.0</p> <p>• Rango de comunicación máximo</p> <p>• Línea de visión*/ de aprox. 30 m</p> <p>• Banda de frecuencia: banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)</p> <p>• Método de modulación: FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)</p> <p>• Perfiles Bluetooth compatibles*2 <ul style="list-style-type: none">• A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) • AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)</p> <p>• Códexs compatibles*3 <ul style="list-style-type: none">• SBC (Subband Codex) • AAC (Advanced Audio Coding) • LDAC*4</p> <p>• Intervalo de transmisión (A2DP) <ul style="list-style-type: none">• 20 Hz - 20.000 Hz (frecuencia de muestreo de 44,1 kHz)</p> <p>• Frecuencia operativa <ul style="list-style-type: none">• 2.400 MHz - 2.483,5 MHz / - 9,0 dBm</p> <p>*1: El alcance real puede variar en función de factores como los obstáculos entre los dispositivos, los campos magnéticos emisor por un horno de microondas, la electricidad estática, la sensibilidad de recepción, el rendimiento de la antena, el sistema operativo, la aplicación de software, etc.</p> <p>*2: Los perfiles estándar de Bluetooth indican el propósito de la comunicación Bluetooth entre los dispositivos.</p> <p>*3: Códex: formato de compresión y conversión de señales de audio</p> <p>*4: LDAC es una tecnología de codificación de audio desarrollada por Sony que permite la transmisión de contenidos de audio de alta resolución, incluso a través de una conexión Bluetooth.</p>
------------------	---

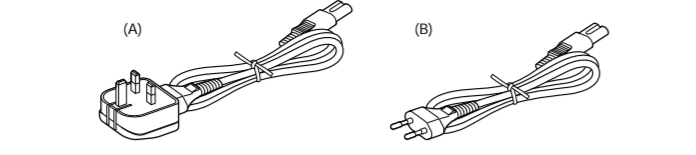
General	<p>Entrada: Puerto USB1 tipo A: Dispositivo USB compatible (Clase de almacenamiento masivo)</p> <p>• Toma AUDIO IN (minimlta estéreo). Tensión 2 V, impedancia 10 k</p> <p>• Toma MIC. Sensibilidad 1 mV, Impedancia 10 k</p> <p>• Toma MIC/GUITAR.</p> <p>• Sensibilidad 20 mV, Impedancia 10 k (cuando el modo de guitarra está desactivado).</p> <p>• Toma SRS-ESB1 USB2 tipo A (para cargar la batería de un dispositivo conectado) (CC de 5 V / Máx. 1,5 A Máx. 2 A en total para 2 puertos)**1)</p> <p>*1: Los perfiles estándar de Bluetooth indican el propósito de la comunicación Bluetooth entre los dispositivos.</p> <p>*2: Códex: formato de compresión y conversión de señales de audio</p> <p>*3: LDAC es una tecnología de codificación de audio desarrollada por Sony que permite la transmisión de contenidos de audio de alta resolución, incluso a través de una conexión Bluetooth.</p>
Nota	<p>Dependiendo del entorno de red, puede haber una interrupción en la transmisión de alta velocidad de los datos.</p>

Consumo de potencia	<p>(SRS-XP700)</p> <p>78 W</p> <p>(SRS-XP500)</p> <p>76 W</p>
Consumo en espera	<p>(SRS-XP700)</p> <p>Cuando el modo de en espera de Bluetooth está ajustado a desactivado: 0,5 W</p> <p>Cuando el modo de en espera de Bluetooth está ajustado a activado: 1,5 W</p> <p>(SRS-XP500)</p> <p>Cuando el modo de en espera de Bluetooth está ajustado a desactivado: 0,5 W</p> <p>Cuando el modo de en espera de Bluetooth está ajustado a activado: 1,5 W</p>
Duración de la batería de iones de litio (mientras el modo Battery Care** no está activado)	<p>Con reproducción a través de una conexión Bluetooth</p> <p>(SRS-XP700)</p> <p>Aprox. 25 horas*1) +8</p> <p>Aprox. 20 horas*1) +9</p> <p>Aprox. 6 horas*1) +11</p> <p>Aprox. 5 horas*1) +12</p> <p>(SRS-XP500)</p> <p>Aprox. 20 horas*1) +8</p> <p>Aprox. 10 horas*1) +11</p> <p>Aprox. 6,5 horas*1) +12</p> <p>Aprox. 5 horas*1) +13</p>

Tempo necessario para carregar a bateria incorporada**14 (mientras el modo Battery Care** no está activado).

Dimensiones (incluyendo accesorios y controles)	<p>(SRS-XP700)</p> <p>Aprox. 313 mm × 693 mm × 367 mm (an./al./p.)</p> <p>(SRS-XP500)</p> <p>Aprox. 275 mm × 572 mm × 295 mm (an./al./p.)</p>
Peso	<p>(SRS-XP700)</p> <p>Aprox. 16,9 kg batería incluida</p> <p>(SRS-XP500)</p> <p>Aprox. 11,2 kg batería incluida</p>
Accesorios suministrados	<p>Cable de alimentación CA (2)</p>

- Para clientes del Reino Unido, Irlanda, Malta, y Chipre:
 - Utilice el cable de alimentación de CA (A).
 - Por motivos de seguridad, el cable de alimentación de CA, ya no está diseñado para estos países/regiones y por lo tanto, no debe utilizarse.
- Para clientes en otros países, no debe utilizarse. Utilice el cable de alimentación de CA (B).



- *14 La corriente de alimentación se ajusta automáticamente de acuerdo con el número de dispositivos USB conectados y el volumen del sonido de la unidad.
- *15 Modo para prolongar la vida útil de la batería incorporada limitando la capacidad de carga hasta aproximadamente el 90%. En este modo de sonido ajustado a reproduir durante un periodo de tiempo más corto que el indicado.
- *16 El tiempo real puede variar del tiempo indicado debido al volumen, las canciones reproducidas, la temperatura ambiente, y las condiciones de utilización.
- *17 Valor medido obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado a 13, modo de sonido ajustado a MEGA BASS, y la función de iluminación desactivada.
- *18 Valor medido obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado a 16, modo de sonido ajustado a MEGA BASS, y la función de iluminación desactivada.
- *19 Valor medido obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado a 16, con los ajustes predeterminados de fábrica (Modo de sonido: MEGA BASS e Iluminación: activada).
- *20 Valor medido obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado al máximo, el modo de sonido ajustado a MEGA BASS, y la función de iluminación desactivada.
- *21 Valor medido obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado al máximo y con los ajustes predeterminados de fábrica (Modo de sonido: MEGA BASS e Iluminación: activada).
- *22 Tiempo requerido para que la batería descargada se cargue completamente (100%) mientras la unidad está apagada.

Modelos de iPhone/iPod compatibles

- iPhone SE (2ª generación), iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (7ª generación)
- La unidad es compatible con iOS 10,0 o posterior.
- El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Deutsch	Kabelloser Lautsprecher
<p>Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Benutzung des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.</p> <p>Bitte lesen Sie die folgende URL auf und lesen Sie den Inhalt des ENDNUTZER-LIZENZVERTRAGES.</p> <p>https://rd1.sony.net/help/speaker/el21w/zz</p>	

Este producto contiene software que está sujeto a la Licencia Pública General de GNU (en lo sucesivo, "GPL") o a la Licencia Pública General Reducida de GNU (en lo sucesivo, "LGPL"). Estas licencias establecen que los clientes tienen que adquirir, modificar y redistribuir el código fuente de dicho software de acuerdo con los términos de la GPL o la LGPL, suministrada. El código fuente del software mencionado anteriormente está disponible en la Web. Para descargar, acceder a la URL siguiente y seleccione el nombre del modelo "SRS-XP700 / SRS-XP500".
URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Dinga en cuenta que Sony no puede contestar a ninguna pregunta relacionada con el contenido del código fuente.

Exención de responsabilidad en relación con los servicios ofrecidos por terceros

Los servicios pueden cambiar, suspender, o terminarse sin previo aviso. Sony no asume ninguna responsabilidad en este tipo de situaciones.

Características técnicas

Altavoz	<p>• Especificación Bluetooth versión 5.0</p> <p>• Rango de comunicación máximo</p> <p>• Línea de visión*/ de aprox. 30 m</p> <p>• Banda de frecuencia: banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)</p> <p>• Método de modulación: FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)</p> <p>• Perfiles Bluetooth compatibles*2 <ul style="list-style-type: none">• A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) • AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)</p> <p>• Códexs compatibles*3 <ul style="list-style-type: none">• SBC (Subband Codex) • AAC (Advanced Audio Coding) • LDAC*4</p> <p>• Intervalo de transmisión (A2DP) <ul style="list-style-type: none">• 20 Hz - 20.000 Hz (frecuencia de muestreo de 44,1 kHz)</p> <p>• Frecuencia operativa <ul style="list-style-type: none">• 2.400 MHz - 2.483,5 MHz / - 9,0 dBm</p> <p>*1: El alcance real puede variar en función de factores como los obstáculos entre los dispositivos, los campos magnéticos emisor por un horno de microondas, la electricidad estática, la sensibilidad de recepción, el rendimiento de la antena, el sistema operativo, la aplicación de software, etc.</p> <p>*2: Los perfiles estándar de Bluetooth indican el propósito de la comunicación Bluetooth entre los dispositivos.</p> <p>*3: Códex: formato de compresión y conversión de señales de audio</p> <p>*4: LDAC es una tecnología de codificación de audio desarrollada por Sony que permite la transmisión de contenidos de audio de alta resolución, incluso a través de una conexión Bluetooth.</p>
Unidad de altavoz	<p>(SRS-XP700)</p> <p>Graves: Aprox. 170 mm × 170 mm (2)</p> <p>Agudos: Aprox. 60 mm de diá. (3), Parte delantera</p> <p>Agudos: Aprox. 50 mm de diá. (1), Parte trasera</p> <p>(SRS-XP500)</p> <p>Graves: Aprox. 140 mm × 140 mm (2)</p> <p>Agudos: Aprox. 50 mm de diá. (2)</p>

Bluetooth	<p>• Sistema de comunicación</p> <p>• Especificación Bluetooth versión 5.0</p> <p>• Rango de comunicación máximo</p> <p>• Línea de visión*/ de aprox. 30 m</p> <p>• Banda de frecuencia: banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)</p> <p>• Método de modulación: FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)</p> <p>• Perfiles Bluetooth compatibles*2 <ul style="list-style-type: none">• A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) • AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)</p> <p>• Códexs compatibles*3 <ul style="list-style-type: none">• SBC (Subband Codex) • AAC (Advanced Audio Coding) • LDAC*4</p> <p>• Intervalo de transmisión (A2DP) <ul style="list-style-type: none">• 20 Hz - 20.000 Hz (frecuencia de muestreo de 44,1 kHz)</p> <p>• Frecuencia operativa <ul style="list-style-type: none">• 2.400 MHz - 2.483,5 MHz / - 9,0 dBm</p> <p>*1: El alcance real puede variar en función de factores como los obstáculos entre los dispositivos, los campos magnéticos emisor por un horno de microondas, la electricidad estática, la sensibilidad de recepción, el rendimiento de la antena, el sistema operativo, la aplicación de software, etc.</p> <p>*2: Los perfiles estándar de Bluetooth indican el propósito de la comunicación Bluetooth entre los dispositivos.</p> <p>*3: Códex: formato de compresión y conversión de señales de audio</p> <p>*4: LDAC es una tecnología de codificación de audio desarrollada por Sony que permite la transmisión de contenidos de audio de alta resolución, incluso a través de una conexión Bluetooth.</p>
------------------	---

General	<p>Entrada: Puerto USB1 tipo A: Dispositivo USB compatible (Clase de almacenamiento masivo)</p> <p>• Toma AUDIO IN (minimlta estéreo). Tensión 2 V, impedancia 10 k</p> <p>• Toma MIC. Sensibilidad 1 mV, Impedancia 10 k</p> <p>• Toma MIC/GUITAR.</p> <p>• Sensibilidad 20 mV, Impedancia 10 k (cuando el modo de guitarra está desactivado).</p> <p>• Toma SRS-ESB1 USB2 tipo A (para cargar la batería de un dispositivo conectado) (CC de 5 V / Máx. 1,5 A Máx. 2 A en total para 2 puertos)**1)</p> <p>*1: Los perfiles estándar de Bluetooth indican el propósito de la comunicación Bluetooth entre los dispositivos.</p> <p>*2: Códex: formato de compresión y conversión de señales de audio</p> <p>*3: LDAC es una tecnología de codificación de audio desarrollada por Sony que permite la transmisión de contenidos de audio de alta resolución, incluso a través de una conexión Bluetooth.</p>
Nota	<p>Dependiendo del entorno de red, puede haber una interrupción en la transmisión de alta velocidad de los datos.</p>

Consumo de potencia	<p>(SRS-XP700)</p> <p>78 W</p> <p>(SRS-XP500)</p> <p>76 W</p>
Consumo en espera	<p>(SRS-XP700)</p> <p>Cuando el modo de en espera de Bluetooth está ajustado a desactivado: 0,5 W</p> <p>Cuando el modo de en espera de Bluetooth está ajustado a activado: 1,5 W</p> <p>(SRS-XP500)</p> <p>Cuando el modo de en espera de Bluetooth está ajustado a desactivado: 0,5 W</p> <p>Cuando el modo de en espera de Bluetooth está ajustado a activado: 1,5 W</p>
Duración de la batería de iones de litio (mientras el modo Battery Care** no está activado)	<p>Con reproducción a través de una conexión Bluetooth</p> <p>(SRS-XP700)</p> <p>Aprox. 25 horas*1) +8</p> <p>Aprox. 20 horas*1) +9</p> <p>Aprox. 6 horas*1) +11</p> <p>Aprox. 5 horas*1) +12</p> <p>(SRS-XP500)</p> <p>Aprox. 20 horas*1) +8</p> <p>Aprox. 10 horas*1) +11</p> <p>Aprox. 6,5 horas*1) +12</p> <p>Aprox. 5 horas*1) +13</p>

Tempo necessario para carregar a bateria incorporada**14 (mientras el modo Battery Care** no está activado).

Dimensiones (incluyendo accesorios y controles)	<p>(SRS-XP700)</p> <p>Aprox. 313 mm × 693 mm × 367 mm (an./al./p.)</p> <p>(SRS-XP500)</p> <p>Aprox. 275 mm × 572 mm × 295 mm (an./al./p.)</p>
Peso	<p>(SRS-XP700)</p> <p>Aprox. 16,9 kg batería incluida</p> <p>(SRS-XP500)</p> <p>Aprox. 11,2 kg batería incluida</p>
Accesorios suministrados	<p>Cable de alimentación CA (2)</p>

- Unherbrechte**
 - * Android. Google Play aus andere damit zusammenhängende Markenzeichen und Logos sind Markenzeichen von Google LLC.
 - * LDAC™ und das LDAC-Logo sind Markenzeichen der Sony Corporation.
 - * Windows Media ist ein eingetragenes Markenzeichen bzw. ein Markenzeichen der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten und/oder in anderen Ländern.
 - * Dieses Produkt ist durch bestimmte geistige Eigentumsrechte der Microsoft Corporation geschützt. Die Verwendung und Weitergabe dieser Technologie in anderer Form als im Zusammenhang mit diesem Produkt ist ohne eine entsprechende Lizenz von Microsoft oder einer autorisierten Microsoft-Tochterfirma unlesbar.
 - * Der Schriftzug und die Logos von BLUETOOTH™ sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc., und ihre Verwendung durch die Sony Corporation erfolgt unter Lizenz.
 - * Apple, das Apple Logo, iPhone und iPod touch sind in den USA und in anderen Ländern eingetragene Markenzeichen von Apple Inc.
 - * App Store ist eine Dienstleistungs-Marke von Apple Inc.
 - * Die Verwendung des „Made For Apple“-Markenbegriffs bedeutet, dass ein Zubehör speziell für den Anschluss an dieses Produkt (oder ein eingetragenes Markenzeichen bzw. ein Markenzeichen von Apple) und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder dessen Einhaltung von Sicherheits- und geistlichen Standards.
 - * Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem Apple-Produkt die drahtlose Leistungsfähigkeit beeinträchtigen kann.
 - * Andere Markenzeichen und Produktnamen sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.
 - * In den Anleitungen sind die Markenzeichen nicht mit den Zeichen™ und ® gekennzeichnet.

Hinweise zur Wasserfestigkeit (vor Gebrauch des Geräts lesen)

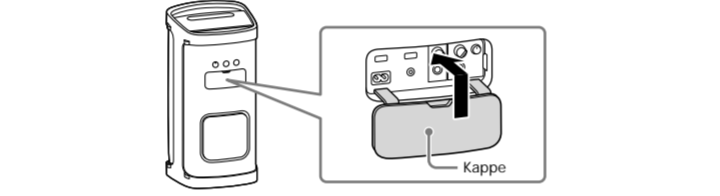
Wasserfeste Eigenschaften des Geräts	
Dieses Gerät ist mit festem Wasser bespritzbar gemäß Schutzart IPX4** wie in „Schutzgrad bei Spritzwasser“ der Norm IEC60529, Schutzumfang gegen Eindringen von Wasser (IP-Code)** definiert. Dieses Gerät ist aber nicht vollständig wasserfest. Lassen Sie das Gerät nicht in Wasser fallen oder versenken an Orten mit hohen Temperaturen wie in einer Sauna oder in der Nähe einer Warmquelle.	
Flüssigkeiten, gegen die das System wie angegeben wasserfest ist	
Gilt für	Subwasser, Leitungswasser, Wasser aus einem Swimmingpool
Gilt nicht für	Andere als die oben genannten Flüssigkeiten (Seifenwasser*, Wasser mit Reinigungsmitteln oder Badzusätzen, Haarwuschmittel, Wasser aus heißen Quellen, Salzwasser usw.)
Gewicht	AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR wieder Wasser nach Tropfen aus. Stellen Sie keine Vase oder einen anderen mit Flüssigkeit gefüllten Behälter auf das Gerät.

- ** IPX4 (Schutzgrad bei Spritzwasser): Geschützt gegen aus jeder Richtung spritzendes Wasser.
- ** Mit mitgelieferter Zubehe und die Anschluss dieses Geräts (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) sind nicht wasserfest. Um die Gefahr von Bränden oder Stromschlägen zu verringern, stellen Sie das Gerät bei Verwendung jeglicher Anschlüsse (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) weder Wasser noch Tropfen aus. Stellen Sie keine Vase oder einen anderen mit Flüssigkeit gefüllten Behälter auf das Gerät.

Die wasserfeste Leistung des Geräts basiert auf unseren Messungen unter den hier beschriebenen Bedingungen. Beachten Sie, dass Funktionsstörungen, die auf eine unsachgemäße Handhabung durch den Kunden und ein daraus resultierendes Eindringen von Wasser zurückzuführen sind, nicht unter Garantie fallen.

So vermeiden Sie ein Nachlassen der Wasserfestigkeit

- Prüfen Sie folgende Punkte und verwenden Sie das Gerät ordnungsgemäß.
- Dieses Gerät ist nicht darauf ausgelegt, höherem Wasserdruk standzuhalten. Setzen Sie das Gerät nicht in oder unter aus einem Wasserhahn strömendes Wasser, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Gießen Sie kein heißes Wasser direkt auf das Gerät und richten Sie nicht den heißen Luftstrom von einem Haartrockner oder einem anderen Gerät direkt auf das Gerät. Benutzen Sie außerdem niemals das Gerät an Orten mit hohen Temperaturen wie in einer Sauna oder in der Nähe einer Warmquelle.
- Gehen Sie sorgfältig mit der Kappe um. Die Kappe hat entscheidenden Einfluss auf die Wasserfestigkeit. Achten Sie bei Verwendung des Geräts darauf, dass die Kappe vollständig geschlossen ist. Achten Sie darauf, dass sich keine Fremdkörper darin befinden. Bei nicht vollständig geschlossener Kappe kann die Wasserfestigkeit nachlassen und in das Gerät eindringendes Wasser kann eine Fehlfunktion des Geräts verursachen.



- Reinigen Sie jegliche Feuchtigkeit nach der Verwendung des Geräts ab. Wenn das Gerät nass schließenslassen wird, kann es durch Wasserflecken, Schimmel o.ä. unschützt werden. Die Tonqualität kann beeinträchtigt werden, wenn Wasser in den Lautsprecherbereich des Geräts eindringt. Dies weist jedoch nicht auf eine Fehlfunktion hin.
- Wischen Sie die Oberfläche trocken und stellen Sie das Gerät auf ein weiches, trockenes Tuch, sodass das mit Wasser aus dem Gerät abfließen kann. Lassen Sie das Gerät an einem trockenen Ort trocknen, bis die Feuchtigkeit vollständig verdunstet ist.

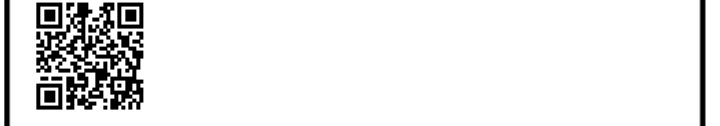
Hinweis

- Reinigen Sie dieses Gerät mit einem weichen Tuch, das mit etwas milder Reinigungslösung und getrocknetem Wasser (z. B. Wasser) besprüht wurde. Verwenden Sie keine Schmirgels-, Scheuermittel- oder Lösungsmittel- wie Verdünner, Benzol oder Alkohol.
- Wischen Sie Feuchtigkeit nach Gebrauch des Geräts insbesondere in kalten Regionen unbedingt ab. Bei kalte besteht die Gefahr, dass auf der Oberfläche verbleibende Feuchtigkeit ein Einfrieren und Fehlfunktionen am Gerät verursacht.

Hinweis zur Lizenz

Dieses Produkt enthält Software, die Sony auf der Basis von Lizenzvereinbarungen mit den Besitzern dieser Software bearbeitet. Wir sind verpflichtet, den Inhalt der Vereinbarung auf Anforderung durch den Inhaber des UR/IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR wieder Wasser nach Tropfen aus. Stellen Sie keine Vase oder einen anderen mit Flüssigkeit gefüllten Behälter auf das Gerät.

https://rd1.sony.net/help/speaker/el21w/21w/



Hinweis zu Software, die der GNU GPL/LGPL unterliegt
Dieses Produkt enthält Software, die der GNU General Public License (im Folgenden als „GPL“ bezeichnet) oder der GNU Lesser General Public License (im Folgenden als „LGPL“ bezeichnet) unterliegt. Diese Verträge, das Kunden das Recht haben, den Quellcode der Software gemäß den Bedingungen der mitgelieferten GPL oder LGPL zu erwerben, zu modifizieren und weiter zu verteilen. Der Quellcode für die die oben aufgeführte Software ist im Web verfügbar. Zum Herunterladen greifen Sie bitte auf die folgende URL zu und wählen dann den Modellnamen "SRS-XP700 / SRS-XP500".
URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Bitte beachten Sie, dass Sony keine Anfragen bezüglich des Inhalts des Quellcodes beantwortet.

Haftungsausschluss in Bezug auf Dienstleistungen von Dritten

Dienstleistungen von Dritten angeboten werden. Können ohne vorherige Ankündigung geändert, ausgesetzt oder gekündigt werden. Sony trägt keine Verantwortung in diesen Situationen.

Technische Daten

Lautsprecher	
Lautsprechersystem	2-Wege, Bassreflex
Lautsprecherhöhe	(SRS-XP700) <p>Tieftöner: Ca. 170 mm × 170 mm (2)</p> <p>Hochtöner: Ca. 60 mm Durchm. (3), Vorderseite</p> <p>Hochtöner: Ca. 50 mm Durchm. (1), Rückseite</p> <p>(SRS-XP500)</p> <p>Tieftöner: Ca. 140 mm × 140 mm (2)</p> <p>Hochtöner: Ca. 50 mm Durchm. (2)</p>
Bluetooth	
Kommunikationssystem	Bluetooth®-Spezifikation Version 5.0
Maximale Kommunikationsreichweite	Maximale Ausgangsleistung
Frequenzbereich	2,4-GHz-Frequenzbereich (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Modulationsverfahren	FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Kompatible Bluetooth-Profil	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
Unterstützter Codec	SBC (Subband Codex)
	AAC (Advanced Audio Coding)
	LDAC*
Übertragungsbereich (A2DP)	20 Hz - 20.000 Hz (Abtastfrequenz 44,1 kHz)
Betriebsfrequenz / Maximale Ausgangsleistung	2.400 MHz - 2.483,5 MHz / - 9,0 dBm
* Die tatsächliche Reichweite hängt von verschiedenen Faktoren ab, wie z. B. Hindernissen zwischen der Taste, magnetischen Feldern an einem Mikrowellenn- oder statischer Elektrizität, Empfangsleistung und -Antennenleistung, Betriebsleistung, Softwareanwendung usw.	
Die Bluetooth-Standardprotokolle geben den Zweck der Bluetooth-Kommunikation zwischen den Geräten an.	
* Codec: Format für die AudioSignalübernahme und -konvertierung	
LDAC ist eine von Sony entwickelte AudioCodierungstechnik zur Übertragung von hochauflösenden Audioformaten (Hi-Res) auch über eine Bluetooth-Verbindung.	

Hinweis
Abhängig von der Netzwerkeumgebung kann es bei der Übertragung mit hoher Bitrate zu einer Verzögerung kommen.

Allgemeines

Eingang	<p>Typ A USB1-Anschluss: Unterstutztes USB-Gerät (Massenspeicherklasse)</p> <p>AUDIO IN-Buchse (Stereo-Minibuchse): Spannung 2 V, Impedanz 10 k</p> <p>MIC-Buchse: Empfindlichkeit 1 mV, Impedanz 10 k</p> <p>MIC/GUITAR-Buchse: Empfindlichkeit 1 mV, Impedanz 10 k (bei ausgeschaltetem Gitarrenmodus)</p> <p>Empfindlichkeit 200 mV, Impedanz 500 k (bei eingeschaltetem Gitarrenmodus)</p>
DC OUT	<p>Der Typ A USB1-Anschluss (zum Laden des Akkus eines angeschlossenen Geräts) (Gleichstrom 5 V/Máx. 1,5 A (Máx. 2 A insgesamt für 2 Anschlüsse)**)</p>

Stromversorgung	<p>Wichselstrom 120 V - 240 V, 50/60 Hz oder mit eingebautem Lithium-Ionen-Akku</p>
Leistungsaufnahme	(SRS-XP700) <p>78 W</p> <p>(SRS-XP500)</p> <p>76 W</p>

Leistungsaufnahme im Bereitschaftsmodus	(SRS-XP700) <p>Bei ausgeschaltetem BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus: 0,5 W</p> <p>Bei eingeschaltetem BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus: 1,5 W</p> <p>(SRS-XP500)</p> <p>Bei ausgeschaltetem BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus: 0,5 W</p> <p>Bei eingeschaltetem BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus: 1,5 W</p>
--	--

Lebensdauer des Lithium-Ionen-Akkus (während der Battery Care-Modus** nicht aktiviert ist)	Bei Wiedergabe über eine BLUETOOTH-Verbindung <p>(SRS-XP700)</p> <p>Ca. 25 Stunden*1) +8</p> <p>Ca. 20 Stunden*1) +9</p> <p>Ca. 6 Stunden*1) +11</p> <p>Ca. 5 Stunden*1) +13</p> <p>(SRS-XP500)</p> <p>Ca. 20 Stunden*1) +8</p> <p>Ca. 10 Stunden*1) +11</p> <p>Ca. 6,5 Stunden*1) +12</p> <p>Ca. 5 Stunden*1) +13</p>
---	--

Zum Aufladen des eingebauten Akkus** erforderliche Zeit (während der Battery Care-Modus** nicht aktiviert ist)

(SRS-XP700)

Ca. 3 Stunden (10 Minuten Ladestütz bieten etwa 3 Stunden Musikwiedergabe)*1) +8

(SRS-XP500)

Ca. 3 Stunden (10 Minuten Ladestütz bieten etwa 80 Minuten Musikwiedergabe)*1) +10

Abmessungen (einschließlich verhöhter Teile und Bedienelemente)	(SRS-XP700) <p>313 mm (Höhe) × 693 mm × 367 mm (B/H/T)</p> <p>(SRS-XP500)</p> <p>Ca. 275 mm × 572 mm × 295 mm (B/H/T)</p>
Gewicht	(SRS-XP700) <p>Ca. 16,9 kg (inklusive Akku)</p> <p>(SRS-XP500)</p> <p>Ca. 11,2 kg (inklusive Akku)</p>

Mitgeliefertes Zubehör